



ソフトドリンク付き 営業時間 11時30分～14時30分（オーダーストップ14時）

アザレランチバイキング

季節ごとに内容を変え和・洋・中合わせて40種類以上の中からたっぷりお楽しみ頂けます!!

フルバイキング（制限時間 60分）

- [平日]・・・大人 1,000 円、小学生 500 円
- [土・日・祝日]・・・大人 1,200 円、小学生 700 円

毎週水曜日はレディースデー 1,000円 → 800円

ビジネスバイキング（制限時間 30分）

- [平日のみ]・・・大人 600 円（最終受付 13 時）

お得なランチ&温泉パック

- [平日]・・・1,350 円
- [土・日・祝日]・・・1,500 円

天然かけ流し温泉

貸切湯（要予約）50分 1,500 円

桜島の麓・垂水温泉
垂水ベイサイドホテルアザレア ☎0994-32-9195

最新インプラント治療 無料説明会

「噛めない」「治りにくい歯周病」「神経を抜いた歯がある」「見た目が恥ずかしい」「歯が悪く全身疾患がある」

目から鱗の世界最先端の歯科治療について分かりやすく説明いたします。

日時 第1・第3木曜日 (14:00～17:00)

場所 ビューティービル2階 (垂水市南松原町10番) 要予約

お問い合わせ フリーダイヤル 0120-418-882

【主催】 株式会社ビューティー

医療法人 彩雲会
しげやま歯科
SHIGEYAMA D.C. 垂水市本町77番地

講師 歯学博士 院長 重山洋一郎

介護職員実務者研修

開講のお知らせ

介護福祉士国家試験は平成29年1月試験から実務経験3年以上に加え、**実務者研修受講の修了**が義務付けられました。

開催期間 平成29年 3月1日～8月31日 (6ヶ月)

- ご自宅で出来る通信コース
- 定員 25名
- スクーリング 介護過程Ⅲ 6日間 + 医療的ケア(演習)1日間
- 受講料 現在取得済の資格により受講料が違います。45,000円～125,000円 (テキスト代別途必要)

医療法人 浩愛会 池田温泉クリニック・介護老人保健施設 絆

〒891-2104 垂水市田神3536-1 TEL 0994-32-6161

主催 医療法人 浩愛会 後援 垂水市・垂水地域包括支援センター・肝属郡医師会

平成29年消防出初め式 消防団員功労者表彰



1 / 消防出初め式における入場式の様子
2 / 消防長官表彰を代表して受賞する第9分団長濱田秀隆さん
3 / 垂水市幼年消防クラブの皆さん

◎消防団員功労者表彰（敬称略）

- 消防庁長官表彰／永年勤続功労章（2名）
第9分団 濱田秀隆 第8分団 立和田廣人
- 日本消防協会会長表彰／勤続章 30年（6名）
第1分団 園田幸清 第4分団 池之上誠
第5分団 松元正美・野下治巳
第6分団 隈元英喜志 第9分団 立和田昇
- 鹿児島県知事表彰／勤続章 40年（7名）
団長 川畑安正
第1分団 吉崎元保
第8分団 橋口雄治・宮嶋清政
立和田廣人・濱屋茂壽
第9分団 福徳一則
- 鹿児島県知事表彰／勤続章 10年（4名）
第1分団 小林健太郎
第2分団 中村隆文
第6分団 徳村和幸・平野稔
- 鹿児島県消防協会総裁表彰／功績章（10名）
第2分団 才原典文
第3分団 岩元正美・迫田義文・瀬戸口利哉
第4分団 高木節雄・木藤忠
第6分団 遠矢良太・當房勝志・濱田満則
第9分団 田屋敷幸生
- 鹿児島県消防協会総裁表彰／精績章（2名）
第1分団 宮田輝穂・大窪勇二
- 垂水市長表彰／勤続章 15年
第3分団 岩元正次
- 鹿児島県消防協会肝属支部長表彰 勤続章 15年（5名）
第1分団 宮迫純雄
第2分団 川畑亮・東竜一郎
第3分団 岩元正次・第7分団 前田道弘
- 垂水市長表彰・内助の功（4名）
岩切泰子・西尾里美・二木文子・西村つや子
※在職25年間の消防団員の妻に対し、夫を支え消防活動に協力したことに対し表彰。